

32006D0656

L 271/71

JURNALUL OFICIAL AL UNIUNII EUROPENE

30.9.2006

DECIZIA COMISIEI
din 20 septembrie 2006
de stabilire a condițiilor de sănătate animală și a cerințelor de certificare aplicabile importului de pește
pentru scopuri ornamentale

[notificată cu numărul C(2006) 4149]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2006/656/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 91/67/CEE a Consiliului din 28 ianuarie 1991 privind condițiile de sănătate animală care reglementează introducerea pe piață a animalelor și a produselor de acvacultură ⁽¹⁾, în special articolul 19 alineatul (3), articolul 20 alineatul (3) și articolul 21 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Prin Decizia 2003/858/CE a Comisiei din 21 noiembrie 2003 de stabilire a condițiilor de sănătate animală și a cerințelor de certificare care se aplică importului de pești de acvacultură vii, de icre și gameți ai acestora destinați creșterii, precum și de pești vii de acvacultură și de produse derivate destinate consumului uman ⁽²⁾ s-au stabilit o listă a statelor terțe sau a părților din state terțe din care statele membre sunt autorizate să importe, pentru creștere în Comunitate, pești vii, icre și gameți ai acestora, precum și condițiile de sănătate animală și cerințele de certificare aplicabile pentru astfel de loturi.
- (2) Decizia 2003/858/CE nu se aplică peștilor tropicali ornamentali crescuți permanent în acvariu, astfel încât condițiile de sănătate animală și cerințele de certificare pentru peștii tropicali ornamentali nu sunt armonizate la nivelul Comunității.
- (3) Există un comerț semnificativ cu pești ornamentali cu țările terțe și s-a pus problema aplicării Deciziei 2003/858/CE și în cazul peștilor ornamentali.

(4) Anumite țări terțe au fost incluse în anexa I la Decizia 2003/858/CE exclusiv pentru exportul de pești ornamentali de apă rece. Prin urmare, aceste state ar trebui să figureze în anexa I la prezenta decizie.

(5) În prezent, 14 state membre au întocmit certificate naționale de sănătate animală asociate condițiilor diferite de sănătate animală pentru peștii ornamentali. Pentru simplificare, în beneficiul punctelor de control la frontierele Comunității, al industriei europene de pești ornamentali și al partenerilor comerciali din țările terțe, este necesară armonizarea acestor condiții de sănătate animală și a modelelor de certificate.

(6) Condițiile de sănătate animală și modelele de certificate pentru peștii ornamentali trebuie să fie stabilite în conformitate cu condițiile și certificatele prevăzute de Decizia 2003/858/CE, ținând cont de utilizarea specifică a acestor animale în Comunitate și de situația sănătății animale din țara terță în cauză, în vederea evitării introducerii și propagării bolilor care pot avea repercusiuni considerabile asupra stocurilor de pești de crescătorie și de pești sălbatici din Comunitate.

(7) Directiva 96/93/CE a Consiliului din data de 17 decembrie 1996 privind certificarea animalelor și a produselor animaliere ⁽³⁾ stabilește standardele în materie de certificare. Normele și principiile aplicate de agenții țărilor terțe responsabili cu certificarea ar trebui să furnizeze garanții echivalente celor prevăzute de directiva respectivă.

(8) Prezenta decizie trebuie să se aplice fără a aduce atingere dispozițiilor comunitare sau naționale privind conservarea speciilor.

⁽¹⁾ JO L 46, 19.2.1991, p. 1. Directivă, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 806/2003 (JO L 122, 16.5.2003, p. 1).

⁽²⁾ JO L 324, 11.12.2003, p. 37. Decizie, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 2005/742/CE (JO L 279, 22.10.2005, p. 71).

⁽³⁾ JO L 13, 16.1.1997, p. 28.

- (9) Statele membre și țările terțe au nevoie de un interval de timp pentru a se adapta la noile cerințe de certificare aplicabile importurilor. Prin urmare, prezenta decizie nu trebuie să se aplice imediat.
- (10) Prezenta decizie a fost comunicată țărilor terțe pentru comentarii, în conformitate cu Acordul OMC privind măsurile sanitare și fitosanitare.
- (11) Măsurile prevăzute de prezenta decizie sunt în conformitate cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

pancreatică infecțioasă (NPI), virusul herpetic al crapului koi (KHV) și infecția cu *Gyrodactylus salaris*;

- (c) „pești tropicali ornamentali”: peștii ornamentali, alții decât cei de apă rece;
- (d) „operatori portuari”: societățile sau persoanele care furnizează pești ornamentali comercianților cu amănuntul sau cu ridicata, importând loturile în nume propriu, și care livrează diversele comenzi direct clienților din Comunitate.

Articolul 3

Condiții pentru importul de pești ornamentali de apă rece

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Sferă de aplicare

- (1) Prezenta decizie stabilește normele armonizate de sănătate animală pentru importurile de pești ornamentali în Comunitate.
- (2) Prezenta decizie se aplică:
- (a) peștilor capturați în mediu natural și importați pentru utilizarea în scopuri ornamentale;
- (b) peștilor ornamentali importați de operatorii portuari și de comercianții cu ridicata;
- (c) peștilor ornamentali importați în magazinele de animale de companie, centrele de grădinarit, iazurile de grădină, acvariile pentru expoziție și pentru alte destinații comerciale similare, fără contact direct cu apele comunitare.

Articolul 2

Definiții

În sensul prezentei decizii, pe lângă definițiile prevăzute la articolul 2 din Directiva 91/67/CEE, se aplică și următoarele definiții. Prin următoarele se înțelege:

- (a) „pești ornamentali”: peștii ținuți, crescuți sau introduși pe piață în scopuri exclusiv ornamentale;
- (b) „pești ornamentali de apă rece”: peștii ornamentali din specii sensibile la una sau mai multe din următoarele boli: necroza hematopoietică epizootică (NHE), anemia infecțioasă a somonului (AIS), septicemia hemoragică virală (SHV), necroza hematopoietică infecțioasă (NHI), viremia de primăvară a crapului (VPC), boala bacteriană a rinichiului (BKD), necroza

Statele membre autorizează importul de pești ornamentali de apă rece pe teritoriul lor numai în cazul în care aceștia:

- (a) provin dintr-un stat care figurează pe lista:
- (i) din anexa I la Decizia 2003/858/CE sau
- (ii) din partea I a anexei I la prezenta decizie;
- (b) lotul prezintă garanții, în special în ceea ce privește ambalarea și etichetarea, și corespunde cerințelor suplimentare specifice prevăzute în certificatul de sănătate animală elaborat în conformitate cu modelul prezentat în anexa II, cu respectarea notelor explicative prevăzute în anexa III;
- (c) au fost transportați în condiții care să nu le altereze starea de sănătate.

Articolul 4

Condiții pentru importul de pești tropicali ornamentali

Statele membre autorizează importul de pești tropicali ornamentali pe teritoriul lor numai în cazul în care aceștia:

- (a) provin dintr-un stat prevăzut în lista de la partea a II-a a anexei I la prezenta decizie;
- (b) lotul prezintă garanții, în special în ceea ce privește ambalarea și etichetarea, și corespunde cerințelor suplimentare specifice prevăzute în certificatul de sănătate animală elaborat în conformitate cu modelul prezentat în anexa IV, cu respectarea notelor explicative prevăzute în anexa III; și

(c) au fost transportați în condiții care să nu le altereze starea de sănătate.

(2) Apa utilizată pentru transportul loturilor se tratează astfel încât să se evite contaminarea sistemelor hidrografice naturale ale Comunității.

Articolul 5

Proceduri de control

Peștii ornamentali importați din țări terțe fac obiectul unor controale sanitar-veterinare la punctul de control la frontiera statului membru de destinație, în temeiul articolului 8 al Directivei 91/496/CEE a Consiliului ⁽¹⁾, iar documentul sanitar-veterinar comun de intrare prevăzut de Regulamentul (CE) 282/2004 al Comisiei ⁽²⁾ se completează în mod corespunzător.

Articolul 6

Prevenirea contaminării apelor naturale

(1) Peștii ornamentali importați în temeiul prezentei decizii nu sunt lăsați liberi în exploatații piscicole sau în alte instalații din care ar putea să scape, să intre în contact și să contamineze apele naturale ale Comunității.

Articolul 7

Data aplicării

Prezenta decizie se aplică după șase luni de la data publicării.

Articolul 8

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 20 septembrie 2006.

Pentru Comisie

Markos KYPRIANOU

Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 268, 24.9.1991, p. 58.

⁽²⁾ JO L 49, 19.2.2004, p. 11.

ANEXA I

PARTEA I

Teritorii din care este autorizat importul de pești ornamentali de apă rece în Comunitatea Europeană

Statul		Teritoriul		Comentarii ⁽¹⁾
Cod ISO	Numele	Cod	Denumire	
BR	Brazilia			exclusiv <i>Cyprinidae</i>
CO	Columbia			exclusiv <i>Cyprinidae</i>
CG	Republica Congo			exclusiv <i>Cyprinidae</i>
MK ⁽²⁾	Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei			exclusiv <i>Cyprinidae</i>
JM	Jamaica			exclusiv <i>Cyprinidae</i>
SG	Singapore			exclusiv <i>Cyprinidae</i>
LK	Sri Lanka			exclusiv <i>Cyprinidae</i>
TH	Thailanda			exclusiv <i>Cyprinidae</i>

⁽¹⁾ În absența oricărei indicații, nu există limitări. În cazul în care un stat sau un teritoriu este autorizat să exporte doar anumite specii și/sau icre, sau gameți, se indică în această coloană specia în cauză și/sau se înscrie o mențiune de tipul „exclusiv icre”.

⁽²⁾ Cod provizoriu, fără efect asupra denumirii definitive a statului, care se atribuie după încheierea negocierilor aflate în prezent în desfășurare la Organizația Națiunilor Unite.

PARTEA a II-a

Teritorii din care este autorizat importul de pești tropicali ornamentali în Comunitatea Europeană

Toate statele membre ale Oficiului Internațional de Epizootii (OIE).

[Lista statelor este disponibilă la următoarea adresă: http://www.oie.int/fr/OIE/PM/fr_PM.htm]

ANEXA II

**MODEL DE CERTIFICAT DE SĂNĂTATE ANIMALĂ PENTRU IMPORTUL DE PEȘTI ORNAMENTALI DE APĂ RECE ÎN
COMUNITATEA EUROPEANĂ**

Notă în atenția importatorului: Prezentul certificat este destinat exclusiv pentru scopuri sanitar-veterinare, iar originalul trebuie să însoțească lotul până la punctul de control la frontieră.

ȚARA

Certificat sanitar-veterinar pentru UE

Partea I: Informații privind lotul expedit	I.1. Expeditor Numele Adresa Tel.		I.2. Nr. de referință al certificatului		I.2.a.			
			I.3. Autoritatea centrală competentă					
			I.4. Autoritatea locală competentă					
	I.5. Destinatar Numele Adresa Cod poștal Tel.		I.6.					
	I.7. Țara de origine	Cod ISO	I.8. Regiunea de origine	Țara de destinație	I.9. Regiunea de destinație	Cod ISO	I.10. Locul de origine	Țara de destinație
	I.11. Locul de încărcare Numele Adresa		I.12.					
	I.13. Adresa Adresa		I.14. Data plecării		Ora plecării			
	I.15. Mijlocul de transport Avion <input type="checkbox"/> Navă <input type="checkbox"/> Vagon de cale ferată <input type="checkbox"/> Vehicul rutier <input type="checkbox"/> Altele <input type="checkbox"/> Identificare: Referință document:		I.16. PIF de intrare în UE		I.17. Nr. CITES			
	I.18. Descrierea mărfii			I.19. Codul mărfii (cod SH) 0301 10				
				I.20. Cantitate				
I.21.			I.22. Număr de ambalaje					
I.23. Nr. sigilii și nr. containere			I.24.					
I.25. Mărfuri certificate pentru: Animale de companie <input type="checkbox"/> Carantină <input type="checkbox"/> Circ/Expoziții <input type="checkbox"/> Altele <input type="checkbox"/>								
I.26.			I.27. Pentru importul sau admiterea în UE <input type="checkbox"/>					
I.28. Identificarea mărfurilor Specia (Denumirea științifică) Cantitatea								

ȚARA

Pești ornamentali de apă rece

Partea a II-a: Certificare	II. Informații sanitare	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b. Numărul de referință local
	<p>1. Condiții generale pentru importurile de pești ornamentali de apă rece</p> <p>Subsemnatul, inspector oficial, certific prin prezentul că peștii ornamentali de apă rece menționați în partea I rubrica I.28 din prezentul certificat:</p> <ul style="list-style-type: none"> — au fost inspecțiați în termenul de 24 de ore imediat anterior semnării prezentului certificat și nu prezentau nici un semn clinic de boală; — nu sunt destinați distrugerii sau sacrificării în cadrul unui plan de eradicare a unei boli; — provin dintr-o sursă ⁽¹⁾ unde următoarele boli sunt declarate în mod obligatoriu autorității competente ⁽²⁾: necroza hematopoietică epizootică (NHE), anemia infecțioasă a somonului (AIS), septicemia hemoragică virală (SHV), necroza hematopoietică infecțioasă (NHI) și virusul herpetic al crapului japonez koi (KHV); — provin dintr-o sursă ⁽¹⁾ unde nu s-a înregistrat: nici o epidemie care să provoace daune semnificative stocului, în cursul ultimelor șase luni anterioare expedierii, și nici un caz de NHE și AIS, în cursul ultimilor doi ani. 		
	<p>(4)2. Condiții speciale de sănătate animală pentru importurile în statele membre sau în anumite zone ale statelor membre neafectate de SHV și/sau NHI</p> <p>Subsemnatul, inspector oficial, certific prin prezentul că peștii ornamentali de apă rece menționați la partea I rubrica I.28 din prezentul certificat provin dintr-o sursă ⁽¹⁾ care, în afara garanțiilor date la punctul 1 al prezentului certificat, este recunoscută de autoritatea competentă a țării terțe ca prezentând o stare de sănătate animală echivalentă celei a statelor membre sau a zonelor din cadrul Comunității și care este atestată în privința ⁽³⁾ [SHV] ⁽³⁾ [și a] ⁽³⁾ [NHI], întrucât peștii:</p> <p><i>fie</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — provin dintr-o sursă ⁽¹⁾ unde nu s-a semnalat prezența nici uneia dintre speciile sensibile ⁽⁵⁾ la ⁽³⁾ [SHV] ⁽³⁾ [și la] ⁽³⁾ [NHI], <p><i>fie</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — provin dintr-o sursă ⁽¹⁾ considerată a fi neafectată de ⁽³⁾ [SHV] ⁽³⁾ [și de] ⁽³⁾ [NHI] în temeiul legislației europene aplicabile ⁽⁶⁾. 		
	<p>(7)3. Condiții speciale de sănătate animală pentru importurile în statele membre, cu garanții suplimentare în ceea ce privește VPC, BKD, NPI și/sau G. salaris</p> <p>Subsemnatul, inspector oficial, certific prin prezentul că peștii ornamentali de apă rece menționați în partea I rubrica I.28 din prezentul certificat provin dintr-o sursă ⁽¹⁾ care, în afara garanțiilor date la punctele 1 și 2 ale prezentului certificat, este recunoscută de autoritatea competentă a țării terțe ca prezentând o stare de sănătate animală echivalentă celei a statelor membre și deține garanții suplimentare în privința ⁽³⁾ [VPC] ⁽³⁾ [și a] ⁽³⁾ [BKD] ⁽³⁾ [și a] ⁽³⁾ [NPI] ⁽³⁾ [și a] ⁽³⁾ [Gyrodactylus salaris], întrucât peștii:</p> <p><i>fie</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — provin dintr-o sursă ⁽¹⁾ unde nu s-a semnalat prezența nici uneia dintre speciile susceptibile ⁽⁵⁾ la ⁽³⁾ [VPC] ⁽³⁾ [și la] ⁽³⁾ [BKD] ⁽³⁾ [și la] ⁽³⁾ [NPI] ⁽³⁾ [și la] ⁽³⁾ [Gyrodactylus salaris], <p><i>fie</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — provin dintr-o sursă ⁽¹⁾ unde ⁽³⁾ [VPC] ⁽³⁾ [și] ⁽³⁾ [BKD] ⁽³⁾ [și] ⁽³⁾ [NPI] ⁽³⁾ [și] ⁽³⁾ [Gyrodactylus salaris] sunt declarate în mod obligatoriu autorității competente și care este considerată a fi neafectată de aceste boli, în temeiul legislației comunitare aplicabile ⁽⁶⁾. 		
	<p>4. Norme privind transportul</p> <p>În plus, imediat înaintea transportului, peștii:</p> <ul style="list-style-type: none"> — sunt puși în apă, a cărei calitate nu le poate altera starea de sănătate; — beneficiază de condiții care nu le pot altera starea de sănătate și care respectă dispozițiile cu privire la bunăstarea animalelor, stabilite la articolul 3 al Regulamentului (CE) nr. 1/2005; — sunt instalați în recipiente etanșe sigilate, noi sau curățate și dezinfectate în prealabil, prevăzute la exterior cu o etichetă lizibilă, care să prezinte informațiile relevante indicate la rubricile de la I.7 la I.13 din partea I a prezentului certificat, precum și următoarea mențiune: <p>„Pești ornamentali de apă rece destinați exclusiv scopurilor ornamentale în Comunitatea Europeană”.</p>		

Note

- (1) „Sursa” poate fi o țară, o zonă dintr-o țară sau o exploatare piscicolă.
- (2) Declarația obligatorie nu este aplicabilă decât în cazul existenței în teritoriu a unor specii sensibile la boala respectivă.
- (3) Se taie mențiunile inutile.
- (4) Punctul 2 al certificatului se completează numai în cazul în care locul de destinație (rubricile I.9 și I.10 din partea I a certificatului) se declară ca fiind neafectat de SHV și/sau de NHI sau face obiectul unui program de eradicare, iar lotul conține specii sensibile la boala sau bolile în cauză, astfel cum se indică la nota 5. Statele membre sau zonele statelor membre care fac obiectul acestor dispoziții sunt prevăzute în anexa I la Decizia 2002/308/CE și în anexa I la Decizia 2003/634/CE, astfel cum au fost modificate ultima dată.
- (5) Specii sensibile cunoscute.

BOALĂ SPECII GAZDĂ SENSIBILE (*)

NHE	Bibanul (<i>Perca fluviatilis</i>), păstrăvul curcubeu (<i>Oncorhynchus mykiss</i>).
AIS	Somon atlantic (<i>Salmo salar</i>), păstrăvul curcubeu (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), păstrăvul de mare (<i>Salmo trutta</i>).
SHV	Pești aparținând familiei salmonidelor, lipanul (<i>Thymallus thymallus</i>), specii de coregoni (<i>Coregonus</i> spp.), știuca (<i>Esox lucius</i>), calcanul-mare (<i>Scophthalmus maximus</i>), heringul și șprotul (<i>Clupea</i> spp.), somonul de Pacific (<i>Oncorhynchus</i> spp.), codul de Atlantic (<i>Gadus morhua</i>), codul de Pacific (<i>G. macrocephalus</i>), eglefinul (<i>G. aeglefinus</i>) și (<i>Onos mustelus</i>).
NHI	Pești aparținând familiei salmonidelor și știuca (<i>Esox lucius</i>).
VPC	Crapul și crapul koï (<i>Cyprinus carpio</i>), crap fitofag (<i>Ctenopharyngodon idellus</i>), sângerul (<i>Hypophthalmichthys molitrix</i>), novacul (<i>Aristichthys nobilis</i>), caracuda (<i>Carassius carassius</i>), carasul auriu (<i>Carassius auratus</i>), linul (<i>Tinca tinca</i>) și somnul (<i>Silurus glanis</i>).
NPI	Păstrăvul curcubeu (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), fântânelul (<i>Salvelinus fontinalis</i>), păstrăvul de mare (<i>Salmo trutta</i>), somonul (<i>Salmo salar</i>) și mai multe specii de somon de Pacific (<i>Oncorhynchus</i> spp.).
BKD	Pești aparținând familiei salmonidelor.
Virusul herpetic al crapului koï	Crapul și crapul koï (<i>Cyprinus carpio</i>).
<i>Gyrodactylus salaris</i>	Somonul atlantic (<i>Salmo salar</i>), păstrăvul curcubeu (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), păstrăvul de Arctic (<i>Salvelinus alpinus</i>), fântânelul (<i>S. fontinalis</i>), lipanul (<i>Thymallus thymallus</i>), păstrăvul de lac din America de Nord (<i>Salvelinus namaycush</i>) și păstrăvul de mare (<i>Salmo trutta</i>). Celelalte specii de pești existente în habitatul unuia dintre speciile menționate se consideră, de asemenea, specii sensibile.

- (*) Listă la care se adaugă orice altă specie semnalată ca sensibilă la agentul patogen sau la boala în cauză în ultima ediție a Codului zoosanitar internațional pentru animalele acvatice al Oficiului Internațional de Epizootii și/sau în Manualul de diagnostic pentru bolile animalelor acvatice al Oficiului Internațional de Epizootii.
- (6) Considerată a fi neafectată de SHV și de NHI, în temeiul dispozițiilor instituite prin Decizia 2001/183/CE a Comisiei și de VPC, de BKD, de NPI și de G. salaris, în temeiul Deciziei 2004/453/CE a Comisiei. În ceea ce privește SHV, NHI, VPC, BKD și/sau NPI, se recunoaște, de asemenea, statutul de „neafectat” în temeiul ultimei ediții a codului și a manualului OIE.
- (7) Punctul 3 al certificatului se completează numai în cazul în care locul de destinație (rubricile I.9 și I.12 din partea I a certificatului) prezintă garanții suplimentare pentru una sau mai multe dintre următoarele boli: VPC, BKD, NPI și G. salaris, iar lotul conține specii sensibile la boala sau bolile în cauză, astfel cum se indică la nota 5. Statele membre sau zonele statelor membre care fac obiectul acestor dispoziții sunt prevăzute la capitolul II al anexei I și la capitolul II al anexei II la Decizia 2004/453/CE, astfel cum a fost modificată ultima dată.

Inspector oficial

Numele (cu majuscule):

Data:

Ștampila:

Funcția și calitatea:

Semnătura:

ANEXA III

Note explicative

Instrucțiuni generale	Instrucțiuni pentru completarea părții I a certificatelor
(a) Certificatele sunt furnizate de autoritățile competente din țara exportatoare.	(a) Rubrica I.8. Regiunea de origine: după caz, adică numai în caz de măsuri de regionalizare sau de definire a zonelor aprobate, în conformitate cu prezenta decizie sau cu Decizia 2003/858/CE. Regiunile și zonele aprobate trebuie să apară astfel cum figurează în <i>Jurnalul Oficial al Uniunii Europene</i> .
(b) Exemplarul original al fiecărui certificat constă într-o singură pagină, față-verso. În cazul în care sunt necesare mai multe pagini, acestea trebuie să fie legate într-un ansamblu integral și indivizibil.	(b) Rubrica I.10. Regiunea de destinație: a se vedea rubrica I.8.
(c) Fiecare pagină a documentului trebuie să conțină, în partea dreaptă sus, mențiunea „original” și un cod specific emis de autoritatea competentă. Toate paginile certificatului se numerează în următorul format: (numărul paginii) din (numărul total de pagini).	(c) Rubrica I.13. Locul de încărcare: în cazul în care acest loc diferă de locul menționat la rubrica I.11, se indică locul în care au fost încărcate animalele, în special în caz de asamblare prealabilă.
(d) Originalul certificatului și etichetele menționate în modelul de certificat trebuie să fie redactate în cel puțin una dintre limbile oficiale ale statului membru al Comunității Europene pe teritoriul căruia va avea loc inspecția la punctul de control la frontieră, precum și în cel puțin una dintre limbile oficiale ale statului membru de destinație. Cu toate acestea, statele membre pot autoriza folosirea altor limbi, dacă este cazul, împreună cu o traducere oficială.	(d) Rubrica I.20. Cantitate: greutatea brută totală și greutatea netă totală se exprimă în kg.
(e) Originalul certificatului trebuie să fie completat în ziua încărcării lotului în vederea exportului spre Comunitatea Europeană, cu o ștampilă oficială și semnat de un inspector oficial desemnat de autoritatea competentă. Astfel, autoritatea competentă a statului exportator se asigură că se aplică norme de certificare echivalente cu cele prevăzute în Directiva 96/93/CE a Consiliului.	(e) Rubrica I.22. Număr de ambalaje: se indică numărul ambalajelor în care se transportă animalele.
(f) Semnătura și ștampila (cu excepția cazului în care este vorba de un timbru sec) trebuie să fie de o culoare diferită de cea a textului imprimat.	(f) Rubrica I.25. Mărfuri certificate pentru: se indică exclusiv utilizarea rezervată peștilor (pe fiecare certificat în parte vor apărea numai utilizările posibile). — Carantină: se referă la carantina impusă de legislația comunitară aplicabilă. — Animale de companie: se referă și la animalele acvatice ornamentale pentru magazinele de animale de companie sau pentru alte destinații comerciale similare, în vederea vânzării. — Circ/expoziție: se referă și la animalele acvatice ornamentale pentru acvarii de expoziție sau pentru alte sectoare similare, și nu pentru vânzare. — „Diverse”: animale destinate unei utilizări care nu figurează nicăieri în prezenta clasificare, precum importul privat sau prin intermediul operatorilor portuari.
(g) Certificatul original trebuie să însoțească lotul până la punctul de control la frontieră din Comunitatea Europeană.	(g) Rubrica I.28. La denumirea științifică a speciei se poate adăuga și denumirea comună.
(h) Validitatea certificatului este de zece zile de la data emiterii sale. În cazul transportului cu vaporul, această perioadă de validitate se prelungește cu durata transportului maritim.	

ANEXA IV

**MODEL DE CERTIFICAT DE SĂNĂTATE ANIMALĂ PENTRU IMPORTUL DE PEȘTI TROPICALI ORNAMENTALI ÎN
COMUNITATEA EUROPEANĂ**

Notă în atenția importatorului: Prezentul certificat este destinat exclusiv pentru scopuri sanitar-veterinare, iar originalul trebuie să însoțească lotul până la punctul de control la frontieră.

ȚARA

Certificat sanitar-veterinar pentru UE

Partea I: Informații privind lotul expedit	I.1. Expeditor Numele Adresa Tel.		I.2. Nr. de referință al certificatului		I.2.a.			
			I.3. Autoritatea centrală competentă					
			I.4. Autoritatea locală competentă					
	I.5. Destinatar Numele Adresa Cod poștal Tel.		I.6.					
	I.7. Țara de origine	Cod ISO	I.8. Regiunea de origine	Țara de destinație	I.9. Regiunea de destinație	Cod ISO	I.10. Locul de origine	Țara de destinație
	I.11. Locul de încărcare Numele Adresa		I.12.					
	I.13. Adresa Adresa		I.14. Data plecării		Ora plecării			
	I.15. Mijlocul de transport Avion <input type="checkbox"/> Navă <input type="checkbox"/> Vagon de cale ferată <input type="checkbox"/> Vehicul rutier <input type="checkbox"/> Altele <input type="checkbox"/> Identificare: Referință document:		I.16. PIF de intrare în UE		I.17. Nr. CITES			
	I.18. Descrierea mărfii			I.19. Codul mărfii (cod SH)		0301 10		
						I.20. Cantitate		
I.21.					I.22. Număr de ambalaje			
I.23. Nr. sigilii și nr. containere					I.24.			
I.25. Mărfuri certificate pentru: Animale de companie <input type="checkbox"/> Carantină <input type="checkbox"/> Circ/Expoziții <input type="checkbox"/> Altele <input type="checkbox"/>								
I.26.			I.27. Pentru importul sau admiterea în UE <input type="checkbox"/>					
I.28. Identificarea mărfurilor Specia (Denumirea științifică) Cantitatea								

